

религиозными чувствами, действует вопреки божьей воле.

Преступление международного терроризма относится к категории наиболее серьезных преступлений и обладает потенциалом воздействия на все страны мира. Поэтому мы хотели бы внести предложение о включении таких преступлений в приемлемой для всех стран форме в юрисдикцию Международного уголовного суда.

Не может быть сомнения в том, что Организация Объединенных Наций будет и далее играть ведущую роль в борьбе с международным терроризмом. Достижения научно-технического прогресса могут действительно создавать угрозу, если они окажутся в руках террористов. Эта перспектива создает атмосферу страха в начале столетия, которое, как ожидается, должно привести к еще более ускоренному развитию технологий. В этом контексте Организации Объединенных Наций необходимо принять некоторые меры для того, чтобы достижения технического прогресса направлялись на улучшение жизни человечества, а не нагнетание страха.

В ходе этой сессии Генеральной Ассамблеи мы заявляем о своей непоколебимой решимости объявить войну терроризму. В этой области приняты многочисленные резолюции и конвенции. Мы полностью убеждены в необходимости укрепления механизма последующих действий по осуществлению всех этих инструментов Организации Объединенных Наций.

Поэтому мы предлагаем, чтобы Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности учредили орган, на который возлагалась бы ответственность за последующие мероприятия по осуществлению положений этих инструментов Организации Объединенных Наций. Это будет наиболее эффективной мерой, которая позволит международному сообществу сохранить свою бдительность в целях предотвращения распространения столь ужасного международного бедствия.

Г-жа душ Сантуш Жало (Гвинея-Бисау) (*говорит по-английски*): Поскольку я впервые выступаю в Ассамблее, я хотела бы поздравить г-на Хан Сун Су в связи с его избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят шестой сессии, а Генерального секретаря Кофи Аннана по случаю назначения на второй срок полномочий.

Вторник, 11 сентября, стал днем скорби не только для народа Соединенных Штатов Америки, но и для всего цивилизованного сообщества. От имени моей делегации, народа и правительства Гвинеи-Бисау я выражаю глубокое сочувствие жителям Нью-Йорка, города нашего пребывания, в связи с причиненной болью и выразить наши самые искренние соболезнования правительству и народу Соединенных Штатов Америки и всем другим странам, граждане которых погибли в Нью-Йорке, Вашингтоне (округ Колумбия) и Пенсильвании.

Несмотря на то, что этот варварский акт терроризма был совершен на американской земле, он так или иначе затронул всех нас. Он лишил нас чувства свободы и спокойствия, которое мы ощущали, считая, что живем в глобализованном и цивилизованном мире. Наши дети, ради которых мы готовились провести двадцать седьмую специальную сессию Генеральной Ассамблеи, заслуживают того, чтобы жить в цивилизованном и глобализованном мире — планете мира и безопасности, на которой они смогут без страха летать на самолетах, ходить в школу, дышать свежим воздухом без противогазов, пить чистую воду своей земли, не опасаясь того, что будут отравлены. Если мы не очистим землю ради наших детей, то у человечества не будет будущего. Мы должны объединить свои усилия в борьбе с терроризмом, с тем чтобы обеспечить нашим детям свободу и мир.

У этих преступников, которые вынашивают злоешие планы, нет никакой жалости, никакой человеческой цели в жизни, а тем более веры в Бога. Не существует ни одной религии, которая проповедовала бы убийство другого человека. У этих безбожников одно имя — террористы, которые ведут бесцельный образ жизни.

11 сентября жители города нашего пребывания Нью-Йорка преподали нам урок. Под тяжестью обрушившегося на них горя они преодолели свой страх и сплотились. Террористы не должны одержать верх над нашей верой. Они не могут запугать сообщество государств, которое продолжает борьбу, начало которой было положено во время создания этой Организации. Это борьба за мирную и безопасную планету в интересах обеспечения устойчивого развития для всего человечества, с тем чтобы наши дети могли иметь мирное будущее, в котором не будет места насилию и страху.

Борьба с международным терроризмом представляется сложной задачей. Совершенные 11 сентября нападения со всей очевидностью подтверждают тот факт, что от терроризма не застрахована ни одна страна, и ни один населенный пункт. Поэтому международному сообществу необходимо укреплять свои усилия в целях урегулирования международных конфликтов в качестве одного из методов борьбы с терроризмом. Организация Объединенных Наций, которая играет ведущую роль в системе подавления терроризма, уже приняла ответные меры посредством резолюции 1368 (2001) Совета Безопасности и резолюции 56/1 Генеральной Ассамблеи.

Наша общая деревня, наш мир готовится к проведению Международной конференции по финансированию развития. Для достижения целей этой Конференции нам необходимы мир и безопасность. Без мира не может быть никакого развития, особенно в современном глобализованном мире. Лица, ответственные за совершение этих ужасных преступлений против ни в чем не повинных людей, должны быть переданы в руки правосудия. Мы должны руководствоваться вытекающими из Устава Организации Объединенных Наций нормами международного права, с тем чтобы все государства могли жить в мире и добиваться цели устойчивого развития.

Мое правительство считает, что диалог является одним из путей урегулирования этой проблемы. Поэтому мы решительно поддерживаем усилия, направленные на изыскание более действенной и эффективной альтернативы в борьбе с терроризмом и за устранение всех его коренных причин. Гвинея-Бисау заявляет о своей решимости добиваться выполнения существующих международных конвенций по борьбе с терроризмом и всех новых конвенций, предложений и мер, которые могут содействовать борьбе с этим бедствием.

Г-н Станислос (Гренада) (*говорит по-английски*): Делегация Гренады присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Доминики от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ).

Приближаясь к завершению этих продолжающихся уже несколько дней прений по пункту повестки дня «Меры по ликвидации международного терроризма», мы отмечаем, что все необходимое

уже сказано, но не каждый отметил это. Поэтому Гренада, которая случайно или преднамеренно оказалась в числе последних выступающих, хотела бы официально заявить об этом.

Столетия назад Уильям Шекспир написал следующие бессмертные строки:

«Есть сладостная польза и в несчастье:
Оно подобно ядовитой жабе,
Что ценный камень в голове таит».
(«Как вам это понравится», акт II, сцена первая)

Подлые, преступные и ужасающие террористические нападения, совершенные против Соединенных Штатов Америки, а фактически против всего цивилизованного мира, 11 сентября сплотили международное сообщество в осуждении подобной деятельности и его решимости бороться с ней, особенно народ Соединенных Штатов Америки и жителей Нью-Йорка, которые почерпнули силу и объединились в результате несчастья.

Премьер-министр Гренады Достопочтенный Кит Митчелл уже выразил от имени правительства, народа Гренады и от себя лично глубокие соболезнования президенту Соединенных Штатов Америки и родственникам столь многих людей, которые погибли и получили ранения в результате этих бессмысленных и варварских актов.

В результате этих террористических нападений погибли также и граждане Гренады, и поэтому моя страна разделяет боль тысяч людей из других стран, которые потеряли своих близких, которых мы так любили.

Когда действиями людей движет чувство ненависти и насилия, результатом таких действий может быть лишь экстремизм, который приводит к бессмысленному и безжалостному уничтожению людей и имущества. Не следует игнорировать мнение о том, что ненависть порождается в результате беспорядка, неравенства и несправедливости, и мы должны рассмотреть вопрос о принятии мер по сокращению разрывов в экономической и социальной области, которые существуют в нашем международном сообществе. Несомненно, этот шаг будет способствовать нашей борьбе с терроризмом.

Правительство Гренады ссылается на статью 1 Устава и призывает этот орган предпринять все ша-